

Le genre des substantifs

A. Les substantifs du genre masculin et la différence entre masculins « forts » et masculins « faibles »

a. Les substantifs du genre masculin

Les substantifs suivants sont du genre masculin :

1. Les noms des **êtres de sexe masculin** (der Mann : l'homme, der Hund : le chien)
2. Les noms **de métier masculin** (der Arzt : le médecin, der Lehrer, der Ingenieur)
3. Les **points cardinaux** (der Westen : l'ouest, der Osten : l'est).
4. Les **saisons** (der Frühling : le printemps, der Herbst : l'automne).
5. Les **mois** (der Januar : le mois de janvier, der Februar).
6. Les **jours** (der Mittwoch : le mercredi, der Sonntag : le dimanche).
7. Les **marques de voiture** (der Audi : l'Audi).
8. Les noms se terminant par les **suffixes** suivants :
 - LING (der Schmetterling : le papillon, der Lehrling : l'apprenti).
 - ICH (der Teppich : le tapis).
 - IG (der Honig : le miel).
 - OR (der Motor, der Katalysator).
 - MUS (der Pessimismus, der Pazifismus : le pacifisme).
 - IKER (der Politiker : l'homme politique).
 - IST (der Polizist, der Jurist : le juriste).
 - ANT (der Fabrikant : le fabricant, der Praktikant : le stagiaire).
 - S (der Schnaps : l'eau de vie, der Keks : le biscuit sec).

b. La différence entre les masculins « forts » et les masculins « faibles »

+ Les substantifs masculins « forts » sont des substantifs dont la déclinaison est « régulière » : le substantif est identique à tous les cas (sauf au génitif singulier où l'on ajoute la marque « s »)

Exemple: le substantif « der Vater ».

Singulier	Pluriel
N: Der Vater	Die Väter
A: Den Vater	Die Väter
D: Dem Vater	Den Vätern
G: Des Vaters	Der Väter

+ Les substantifs masculins « faibles » ont une déclinaison irrégulière. La caractéristique des masculins « faibles » est d'avoir la marque « en » ou « n » à tous les cas sauf au nominatif singulier.

Singulier	Pluriel
N: Der Mensch / Junge	Die Menschen / Jungen
A: Den Menschen / Jungen	Die Menschen / Jungen
D: Dem Menschen / Jungen	Den Menschen / Jungen
G: Des Menschen / Jungen	Der Menschen / Jungen

Rappel

Les marques **(n, n)** ou **(en, en)** notées entre parenthèses après un substantif indiquent qu'il s'agit d'un **masculin faible**:

- Der Journalist **(en, en)**, der Held **(en, en)**: *le héros*.
- Der Junge **(n, n)**: *le garçon*, der Affe **(n, n)**: *le singe*.

+ Quels sont les masculins « faibles » ?

Les masculins faibles désignent des **êtres vivants**, des **hommes**, des **animaux**, des **titres**, des noms de **professions** et de **nationalités**.

Les masculins se terminant par les suffixes suivants sont des masculins faibles :

- E : Kunde (client), Junge (garçon), Affe (singe), Löwe (lion), Neffe (neveu), Riese (géant), Kollege (collègue), Zeuge (témoin), Sklave (esclave), Rabe (corbeau), Hase (lièvre), Erbe (héritier), Biologe, Jude (juif), Franzose, Russe, Däne (Danois),
- ENT : Patient, Präsident, Student (étudiant), Agent, Assistent, Korrespondent, Produzent.
- ANT : Diamant, Elefant, Kommandant, Musikant (musicien), Lieferant (livreur).
- IST : Polizist, Rassist.
- AT : Soldat, Pirat, Kandidat, Demokrat, Automat, Diplomat.
- AF : Fotograf, Geograf, Paragraf.
- Autres : Bär (ours), Bauer (paysan), Herr (monsieur), Kamerad, Mensch (homme), Nachbar (voisin), Held (héros), Philosoph, Prinz, Dramaturg, Patriarch, Chirurg

Remarque : certains masculins ont une déclinaison mixte avec un génitif en « ens »

► der Buchstabe (lettre de l'alphabet), der Friede (paix), der Funke (étincelle), der Gedanke (pensée), der Glaube (foi, croyance), der Name (nom), der Wille (volonté).

B. Les substantifs du genre féminin

Les substantifs suivants sont du genre **féminin** :

1. Les noms des **êtres de sexe féminin** (die Frau : la femme).
2. Les noms de **métier féminin** se terminant par « IN » (die Lehrerin, die Informatikerin)
3. Les **chiffres** et les **nombres** (die Zwei : le 2).
4. Les noms se terminant par les **suffixes** suivants :
 - UNG (die Zeitung : le journal, die Entschuldigung : l'excuse).
 - SCHAFT (die Freundschaft : l'amitié, die Landschaft : le paysage).
 - EI (die Polizei, die Bäckerei : la boulangerie, sauf der Papagei : le perroquet).
 - HEIT (die Freiheit : la liberté).
 - KEIT (die Schwierigkeit : la difficulté, die Geschwindigkeit : la vitesse, la rapidité).
 - IK (die Politik, die Musik).
 - IVE (die Perspektive, die Initiative).
 - TION (die Produktion, die Revolution).
 - UR (die Natur, die Kultur, sauf das Abitur : le baccalauréat).
 - TÄT (die Universität, die Kapazität).

5. Beaucoup de noms se terminant par « E » (die Wärme : la chaleur), sauf les masculins faibles et das Auge (l'œil), der Käse (le fromage)...

6. Les radicaux verbaux se terminant par le suffixe « T » ou « D » (die Flucht : la fuite ► fliehen : s'enfuir, fuir, die Jagd : la chasse ► jagen : chasser).

7. Beaucoup de noms de fleuves (die Maas : la Meuse, die Donau : le Danube, die Elbe : l'Elbe) (sauf : der Rhein : le Rhin).

C. Les substantifs du genre neutre

Les substantifs suivants sont du genre **neutre** :

1. Les **êtres jeunes** (das Kind : l'enfant).
2. Les **lettres de l'alphabet** (das A).
3. Les **collectifs commençant par « GE »** (das Gemüse, das Gebirge)
4. Les noms de **couleurs** (das Rot : le rouge, das Blau : le bleu).
5. Les **diminutifs en « CHEN » et « LEIN »** (das Mädchen : la fillette, das Püppchen : la petite poupée, das Tischlein : la petite table, das Männlein : le petit homme).
6. Les noms en « **UM** » avec un pluriel en „**A**“ (das Album, das Datum, das Praktikum : le stage)
7. Les noms en « **ZEUG** » et « **WERK** » (das Spielzeug : le jouet, das Feuerwerk : le feu d'artifice, das Handwerk : l'artisanat).
8. Les noms en « **FON, SKOP** » (das Telefon, das Mikroskop).
9. Les noms en « **O** » ainsi que ceux d'origine étrangère (das Foto, das Lokal, das Niveau).
10. Les **infinitifs** transformés en **substantifs** (essen : manger ► das Essen : le repas, lesen : lire ► das Lesen : la lecture).

D. Particularités : les substantifs à double genre

E.

Certains substantifs ont un sens différent selon le genre. Les plus courants sont :

Der See: <i>le lac</i>	Die See: <i>la mer</i>
Das Steuer: <i>le volant</i>	Die Steuer: <i>l'impôt</i>
Der Junge: <i>le garçon</i>	Das Junge: <i>le petit (d'un animal)</i>
Der Band: <i>le volume (livre)</i>	Die Band: <i>le groupe (orchestre)</i>
Der Leiter: <i>le chef</i>	Die Leiter: <i>l'échelle</i>
Der Tor: <i>le fou</i>	Das Tor: <i>la porte, le portail</i>

Mémo

Afin de mémoriser les règles concernant les genres des substantifs, je vous propose le tableau récapitulatif suivant:

Masculin	Féminin	Neutre
<ul style="list-style-type: none">• Êtres de sexe masculin• Métiers masculins• Points cardinaux• Saisons• Mois• Jours• Marques de voiture	<ul style="list-style-type: none">• Êtres de sexe féminin• Métiers féminins• Chiffres et nombres• Noms en « e » (sauf masculins faibles)• Dérivés de verbes: suffixes ► T et D.• Beaucoup de fleuves	<ul style="list-style-type: none">• Êtres jeunes• Lettres de l'alphabet• Collectifs en « ge »• Couleurs
Suffixes: <ul style="list-style-type: none">• LING• ICH• IG• OR• MUS• IKER• IST• ANT• S	Suffixes: <ul style="list-style-type: none">• UNG• SCHAFT• EI• HEIT• KEIT• IVE• TION• UR• TÄT	Suffixes: <ul style="list-style-type: none">• CHEN• LEIN• UM (sauf Reichtum, Irrtum)• ZEUG• WERK• FON• SKOP• O• Infinitifs substantivés